



EVOLVE² 55

Tehnologie în ritmul vieții

© 2023 GN Audio A/S. Toate drepturile sunt rezervate. Jabra® este marcă comercială a GN Audio A/S. Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către GN Audio A/S se realizează pe bază de licență.

Fabricat în China

MODEL: HSC170W



Declarația de conformitate poate fi găsită pe
www.jabra.com/doc

1. Bine ați venit	5
2. Rezumat Jabra Evolve2 55	6
2.1 Accesorii incluse	
2.2 Accesorii opționale	
3. Purtarea	9
3.1 Stiluri de purtare	
3.2 Reglarea căștilor	
3.3 Cupe pliabile pentru urechi	
4. Încărcarea	12
4.1 Încărcarea cu ajutorul cablului de încărcare	
4.2 Încărcarea cu ajutorul suportului de încărcare (accesoriu opțional)	
4.3 Mod somn	
5. Semnificația LED-urilor	16
6. Conectarea	17
6.1 Conectarea la calculator	
6.2 Asocierea cu un dispozitiv Bluetooth	
7. Mod de utilizare	19
7.1 Pornire/oprire	
7.2 Apeluri și muzică	
7.3 Indicatoare luminoase de Ocupat	
7.4 Oprirea/pornirea microfonului folosind brațul mobil al microfonului	

7.5	Preluarea unui apel folosind brațul mobil al microfonului	
7.6	Asistentul vocal	
7.7	Utilizarea multiplă	
7.8	Gestionarea apelurilor multiple	
7.9	Ghidare vocală	
7.10	Ton lateral	
7.11	Resetarea la valorile din fabrică	
8.	Software și firmware.....	29
8.1	Jabra Sound+	
8.2	Jabra Direct	
8.3	Actualizarea firmware-ului	
9.	Asistență.....	31
9.1	Întrebări frecvente	
9.2	Îngrijirea căștilor	
9.3	Curățarea dispozitivului Jabra	

1. Bine ați venit

Vă mulțumim pentru că utilizați Jabra Evolve2 55. Sperăm că vă veți bucura de acest produs!

Caracteristici Jabra Evolve2 55

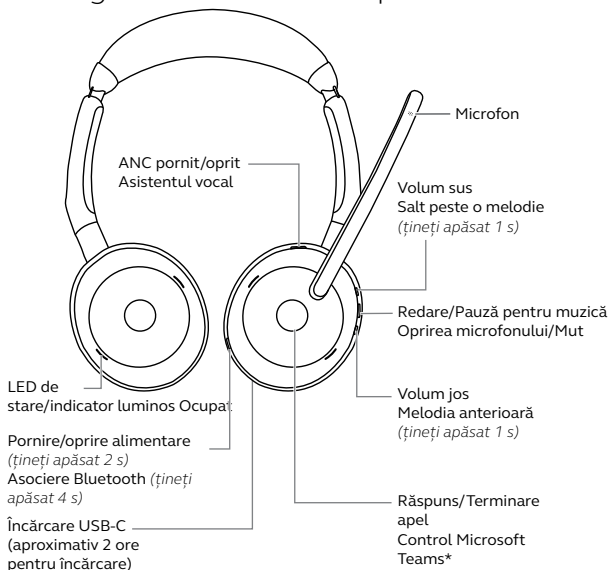
- Cel mai bun confort din clasa sa* cu tehnologia Jabra AirComfort
- Eliminați zgomotele din jur folosind Anularea activă a zgomotului (ANC)
- Lucrați de oriunde dând dovadă de profesionalism și folosind tehnologia pentru microfon cu anularea zgomotului
- Sunet optimizat pentru uz profesional și personal
- Conectivitate duală, plug-and-play și o rază wireless de până la 30 m/100 ft
- Certificate pentru platformele de întâlniri virtuale de top

* Clasa definește concurenții din aceeași categorie de preț. Afirmatia vizează varianta stereo. Consultați jabra.com/commercial-claims.

2. Rezumat Jabra Evolve2 55

Stânga

Dreapta



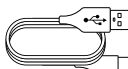
*Necesită varianta de căști Microsoft Teams

2.1 Accesorii incluse

Versiune USB-A



Adaptor Bluetooth USB-A
Jabra Link 380/390*

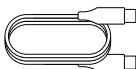


Cablu de încărcare
USB-A către USB-C

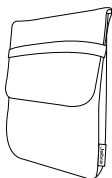
Versiune USB-C



Adaptor Bluetooth USB-C
Jabra Link 380/390*



Cablu de încărcare
USB-C la USB-C

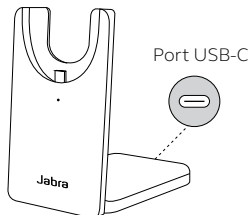


Săculeț de transport

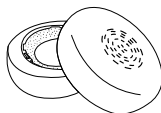
*Adaptorul Bluetooth se află în săculețul de transport

2.2 Accesorii opționale

Accesoriile opționale sunt disponibile pe jabra.com/accessories



Suport de încărcare

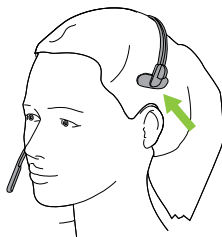


Pernițe de schimb pentru urechi

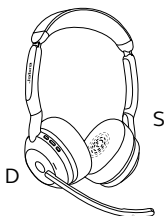
3. Purtarea

3.1 Stiluri de purtare

Varianta mono



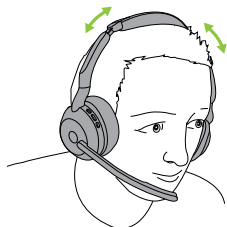
Varianta stereo



3.2 Reglarea căștilor

Bandă pentru cap

Reglați banda de susținere astfel încât căștile să se potrivească confortabil pe cap.



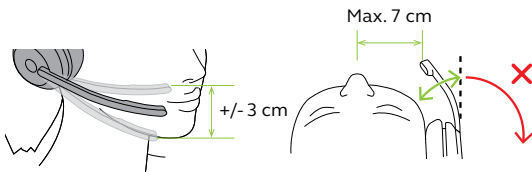
Varianta stereo



Varianta mono

Braț mobil

Este important să poziționați microfonul aproape de gură. Pentru o poziționare mai bună, puteți să îndoiți brațul mobil.

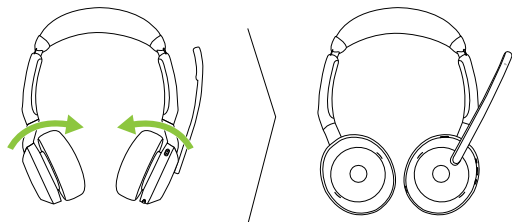


NOTĂ PRIVIND SECURITATEA:

Senzorii brațului mobil al microfonului ar putea fi utilizați pentru a detecta prezența unui utilizator.

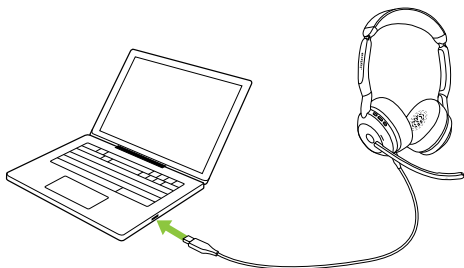
3.3 Cupe pliabile pentru urechi

Cupele pentru urechi pot fi pliate pentru o depozitare ușoară.



4. Încărcarea

Căștile pot fi încărcate folosind suportul de încărcare opțional sau prin intermediul unui cablu de încărcare conectat direct la căști.



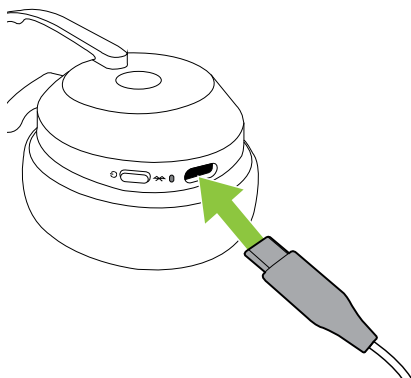
O încărcare completă durează aproximativ 2 ore. La încărcarea completă, autonomia bateriei este de până la 18 ore. În cazul în care bateria s-a consumat, încărcarea căștilor timp de 30 de minute va oferi acestora o autonomie a bateriei de până la 9 ore.

4.1 Încărcarea cu ajutorul cablului de încărcare

Conectați cablul de încărcare USB la portul de încărcare USB-C de pe cupa pentru ureche din dreapta, apoi la orice port USB disponibil de la computer.

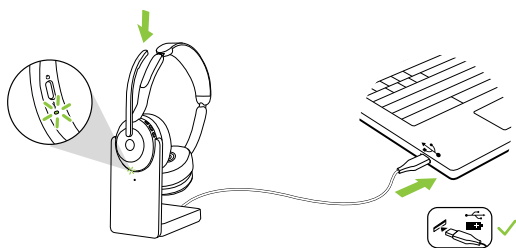
Se recomandă încărcarea căștilor utilizând cablul de încărcare furnizat de Jabra, dar este posibilă și folosirea unui încărcător compatibil.

Casca dreaptă



4.2 Încărcarea cu ajutorul suportului de încărcare (accesoriu opțional)

Conectați suportul de încărcare la un port USB alimentat de la computer, folosind cablul de încărcare furnizat, apoi așezați căștile pe suportul de încărcare. În mod alternativ, suportul de încărcare poate fi conectat la orice sursă de alimentare prin USB.



Port USB alimentat

LED-ul bateriei de pe căști va clipi scurt în culoarea albă pentru a indica conectarea corectă a căștilor cu suportul de încărcare.

LED-ul bateriei va lumina intermitent în verde, galben sau roșu pentru scurt timp pentru a indica starea curentă de încărcare a bateriei. Când LED-ul devine verde constant, căștile sunt complet încărcate.

4.3 Mod somn

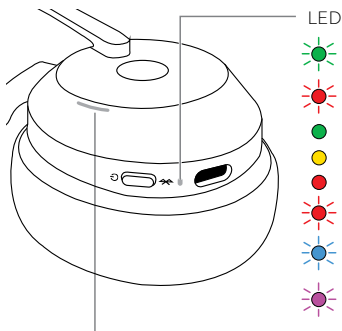
Atunci când căștile sunt pornite, dar nu redau muzică sau nu au un apel în desfășurare, după 4 ore acestea vor intra automat în modul somn, pentru a economisi bateria. Pentru a ieși din modul somn, apăsați orice buton.



Durata de timp înainte de intrarea căștilor în modul somn poate fi reglată folosind aplicația Jabra Sound+ de pe smartphone sau Jabra Direct de pe computer.

După 24 de ore fără nicio interacțiune, căștile se vor opri complet. Pentru a porni căștile, apăsați lung butonul **Alimentare** timp de 2 secunde.

5. Semnificația LED-urilor



LED

-  Power on (Pornire)
-  Power off (Oprire)
-  Baterie la nivel maxim
-  Baterie la nivel mediu
-  Baterie la nivel scăzut
-  Nivel baterie foarte scăzut
-  Mod asociere
-  Resetare/Actualizare firmware

LED DE STARE/INDICATOR LUMINOS OCUPAT

-  Indicator luminos Ocupat
-  Apel în desfășurare
-  Apel primit
-  (Clipire lentă) căștile încearcă să se conecteze la Microsoft Teams. Se vor opri după 10 secunde*
-  (lumină intermitentă rapidă) notificare* Microsoft Teams



LED

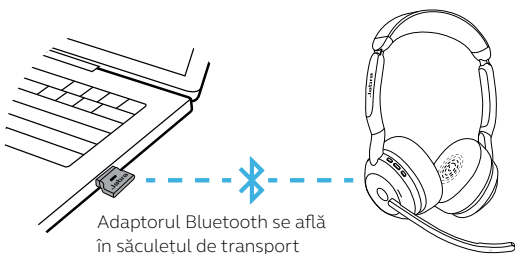
-  Microfon oprit
-  Conectat la calculator și logat în Microsoft Teams*
-  (Clipire lentă) căștile încearcă să se conecteze la Microsoft Teams. Se vor opri după 10 secunde*
-  (lumină intermitentă rapidă) notificare* Microsoft Teams
-  Conexiune Bluetooth
-  Intrare apel/Apel activ
-  Flux de muzică/media

*necesită varianta de căști Microsoft Teams

6. Conectarea

6.1 Conectarea la calculator

Introduceți Jabra Link 380/390 într-un port USB de la computer. Jabra Evolve2 55 și Jabra Link 380/390 sunt asociate în prealabil și gata de utilizare atunci când le scoateți din cutie. Raza Bluetooth este de până la 30 metri sau 100 picioare.



Pentru a auzi muzica în căști poate fi necesar să selectați Jabra Link 380/390 ca dispozitiv de redare în setările audio ale sistemului de operare.

Pentru a asocia manual Jabra Evolve2 55 cu Jabra Link 380/390, descărcați și folosiți Jabra Direct.

Înainte de prima utilizare, se recomandă să actualizați firmware-ul căștilor la cea mai recentă versiune utilizând Jabra Direct sau Jabra Sound+.

NOTĂ PRIVIND SECURITATEA:

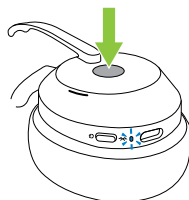
Nu există nicio criptare pentru schimbul de date între căști și dispozitivele sau porturile USB.

6.2 Asocierea cu un dispozitiv Bluetooth

1. Apăsați lung (4 s) butonul **Alimentare**, până când LED-ul clipește în culoarea albastră.
2. Urmați instrucțiunile vocale pentru a asocia dispozitivul Bluetooth.



Pentru a finaliza asocierea, este posibil să vi se solicite să confirmați un cod de acces care va fi afișat pe telefon și anunțat în căști. Dacă ambele coduri de acces se potrivesc, confirmați pe telefon și apăsați butonul **Call** (Apelare) de pe căști.

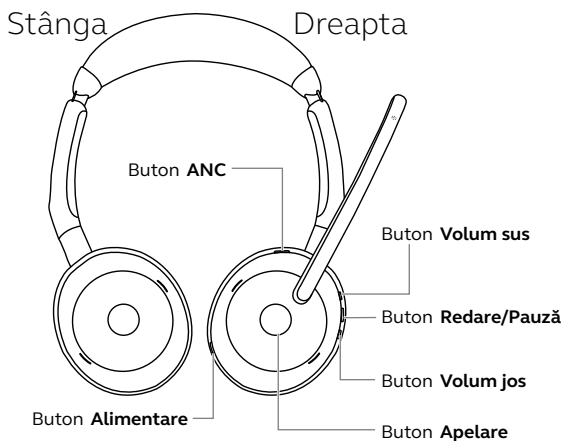


Înainte de prima utilizare, se recomandă să actualizați firmware-ul căștilor la cea mai recentă versiune utilizând Jabra Direct sau Jabra Sound+.

NOTĂ PRIVIND SECURITATEA:

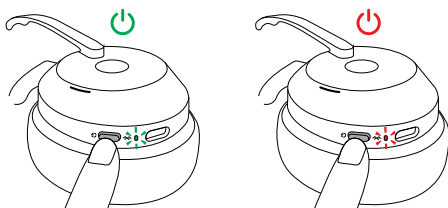
Căștile utilizează o conexiune Bluetooth securizată cu o cheie de criptare de 128 de biți. Dacă dispozitivul dvs. Bluetooth nu acceptă conexiuni securizate, acesta nu se va putea asocia sau conecta la căști.

7. Mod de utilizare



7.1 Pornire/oprire

Pentru a porni/opri căștile, apăsați lung butonul **Alimentare** timp de 2 secunde.

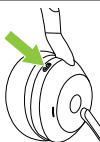


7.2 Apeluri și muzică

Dreapta	Apeluri și muzică	
	Preluarea unui apel	Apăsați butonul Call (Apelare) În mod alternativ, deplasați microfonul în jos pentru a răspunde la un apel
	Terminarea unui apel	Apăsați butonul Call (Apelare)
	Respingerea unui apel	Apăsați de două ori butonul Call (Apelare)
	Aduceți Microsoft Teams în prim plan pe calculator	Apăsați butonul Call (Apelare)* (atunci când v-ați conectat la Microsoft Teams)
	Participați la o întâlnire Microsoft Teams activă	Apăsați butonul Call (Apelare)* (atunci când v-ați conectat la Microsoft Teams)
	Vizualizați apelurile pierdute și mesajele vocale din Microsoft Teams	Apăsați butonul Call (Apelare)* (atunci când v-ați conectat la Microsoft Teams)
	Ridicați/coborâți brațul în timpul unei întâlniri Microsoft Teams	Apăsați lung (1 s) butonul Call (Apelare)* (în timpul unei întâlniri Microsoft Teams)

*Necesită varianta de căști Microsoft Teams

	Redare/Pauză pentru muzică	Apăsați butonul Play/pause (Redare/Pauză) atunci când ascultați muzică
	Oprirea/pornirea microfonului	Apăsați butonul Play/pause (Redare/Pauză) în timpul unui apel
	Auzirea stării bateriei	Apăsați butonul Play/pause (Redare/Pauză) atunci când nu aveți un apel în desfășurare sau nu ascultați muzică
	Reglarea volumului	Apăsați butonul Volume up (Volum sus) sau Volume down (Volum jos) atunci când nu ascultați muzică sau nu sunteți într-un apel
	Următoarea melodie	Apăsați și mențineți apăsat (1 sec) butonul Volume up (Volum sus)
	Repornirea melodiei sau a melodiei anterioare	Apăsați lung (1 secundă) butonul Volume down (Volum jos) pentru a reporni melodia curentă Apăsați lung de două ori pentru a reda melodia anterioară
	Pornire/oprire indicator luminos Ocupat	Apăsați butoanele Volume up (Volum sus) și Volume down (Volum jos) în același timp
	Auzirea stării bateriei	Apăsați butonul Volume up (Volum sus) sau Volume down (Volum jos) atunci când nu aveți un apel în desfășurare sau nu ascultați muzică



Activați asistentul vocal (Siri, Google Assistant)

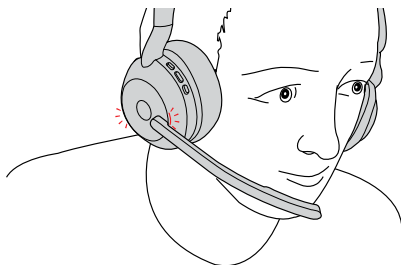
Apăsați lung (1 s) butonul **ANC** atunci când nu aveți un apel în desfășurare

ANC pornit/oprit

Apăsați butonul **ANC**

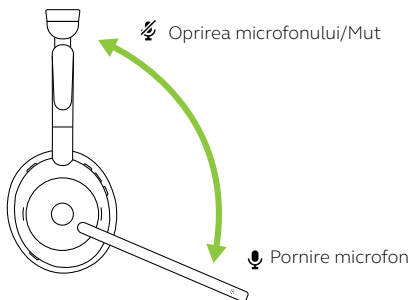
7.3 Indicatoare luminoase de Ocupat

Pentru a informa colegii că sunteți ocupat/ă, indicatoarele luminoase de Ocupat de pe căști se aprind automat în culoarea roșie atunci când aveți un apel în desfășurare. Pentru a aprinde/stinge manual indicatoarele luminoase de Ocupat, apăsați butoanele **Volume up** (Volum sus) și **Volume down** (Volum jos) în același timp.



7.4 Oprirea/pornirea microfonului folosind brațul mobil al microfonului

Microfonul căștilor poate fi oprit prin deplasarea brațului mobil al microfonului în sus sau oprit prin deplasarea acestuia în jos. Această caracteristică este activată în mod implicit și poate fi dezactivată folosind aplicația Jabra Sound+ de pe smartphone-ul dvs. sau Jabra Direct de pe computer.

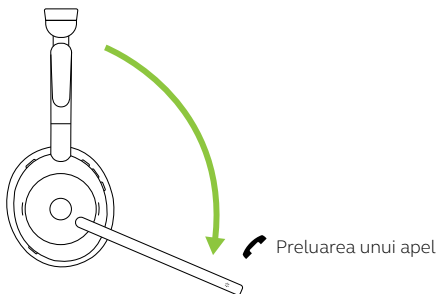


NOTĂ PRIVIND SECURITATEA:

Senzorii brațului mobil al microfonului ar putea fi utilizați pentru a detecta prezența unui utilizator.

7.5 Preluarea unui apel folosind brațul mobil al microfonului

Puteți să răspundeți la un apel primit prin deplasarea brațului mobil al microfonului în jos, aproape de gură. Această caracteristică este activată în mod implicit și poate fi dezactivată folosind aplicația Jabra Sound+ de pe smartphone-ul dvs. sau Jabra Direct de pe computer.

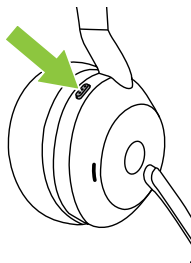


NOTĂ PRIVIND SECURITATEA:

Senzorii brațului mobil al microfonului ar putea fi utilizați pentru a detecta prezența unui utilizator.

7.6 Asistentul vocal

Apăsați lung (1 s) butonul ANC de pe căști, atunci când nu aveți un apel în desfășurare, pentru a activa asistentul vocal pe telefon (de exemplu: Siri, Google Assistant sau Amazon Alexa).



7.7 Utilizarea multiplă

Căștile pot fi asociate cu până la 8 dispozitive Bluetooth și pot fi conectate simultan la două dispozitive Bluetooth (de exemplu, Jabra Link 380/390 și un telefon sau două telefoane). Căștile pot accepta mai multe apeluri primite de la orice dispozitiv.

Pentru asocierea cu două telefoane, folosiți procesul normal de asociere pentru fiecare telefon (consultați secțiunea 6.2). Asistentul vocal va fi activat pe ultimul telefon conectat.

7.8 Gestionarea apelurilor multiple

Casca poate accepta și gestiona mai multe apeluri simultan.

Dreapta

Gestionarea apelurilor multiple



Terminați apelul
curent și răspundeți
la apelul primit

Apăsați butonul
Call (Apelare)

Puneți apelul curent
în așteptare și
răspundeți la apelul
primit

Țineți apăsat
(2 s) butonul **Call**
(Apelare)*

Comutarea între un
apel în așteptare și
un apel activ

Țineți apăsat
(2 s) butonul **Call**
(Apelare)*

Respingeți apelul
primit atunci când
sunteți într-un apel

Apăsați de două
ori butonul **Call**
(Apelare)

*Exclusiv pentru variantele de căști UC

7.9 Ghidare vocală

Ghidarea vocală reprezintă anunțuri care vă ghidează prin configurare sau vă oferă actualizări de stare pentru cască (de ex. starea conectării și a bateriei).

Ghidarea vocală este activată implicit.

Dreapta	Ghidare vocală
	Pornirea/oprireă ghidării vocale
	Apăsați lung (5 s) butonul ANC și butonul Volume up (Volum sus) până când auziți un anunț în căști

În mod alternativ, pentru a activa sau dezactiva Ghidare vocală, folosiți Jabra Direct pe computer sau Jabra Sound+ pe smartphone.

Pentru cea mai recentă listă a limbilor acceptate, consultați aplicația Jabra Sound+ pe smartphone sau Jabra Direct pe computer.

7.10 Ton lateral

Tonul lateral vă permite să vă auziți mai bine propria voce când vă aflați într-un apel.

Setările tonului lateral pot fi configurate folosind aplicația Jabra Sound+ de pe smartphone sau Jabra Direct de pe computer.

7.11 Resetarea la valorile din fabrică

Resetarea căștii șterge lista cu dispozitive pereche și resetează toate setările.

Dreapta

Resetați căștile



Resetarea listelor de asocieri și a setărilor

Asigurați-vă că sunt pornite căștile și nu sunteți în timpul unui apel. Apoi, apăsați lung (3 s) și în același timp butonul **Call** (Apelare) și butonul **Volume up** (Volum sus) până când LED-ul se aprinde în culoarea roz și auziți un anunț în căști

Va fi necesar să realizați din nou asocierea căștilor cu Jabra Link 380/390.

8. Software și firmware

8.1 Jabra Sound+

Jabra Sound+ este o aplicație mobilă care vă permite să actualizați căștile la cel mai recent firmware, pentru a adăuga funcționalități noi și să le configurați în funcție de nevoile dvs.



8.2 Jabra Direct

Jabra Direct este o aplicație pentru desktop concepută pentru a susține, actualiza și gestiona dispozitivele Jabra, pentru a le asigura performanța optimă.



Descărcați cea mai recentă versiune gratuită de la
jabra.com/direct

8.3 Actualizarea firmware-ului

Înainte de prima utilizare, se recomandă să actualizați firmware-ul căștilor la cea mai recentă versiune utilizând Jabra Direct sau Jabra Sound+. Actualizările de firmware îmbunătățesc performanța sau adaugă funcții noi la dispozitivele Jabra. Jabra Sound+ sau Jabra Direct vă va notifica atunci când firmware-ul se actualizează sau atunci când este disponibil un firmware nou.

Utilizarea Jabra Sound+

Conectați Evolve2 55 prin Bluetooth la telefonul dvs.

Utilizarea Jabra Direct

Conectați Evolve2 55 la un computer folosind cablul USB sau adaptorul Bluetooth Jabra Link 380/390.

9. Asistență

9.1 Întrebări frecvente

Vizualizați întrebările frecvente, certificările și specificațiile tehnice pentru Jabra Evolve2 55 pe jabra.com/support

9.2 Îngrijirea căștilor

- Depozitați întotdeauna căștile în cutia furnizată.
- Pentru a preveni scăderea duratei de viață sau a capacității bateriei, evitați depozitarea căștilor în medii calde sau reci, cum ar fi o mașină închisă în timpul verii sau în condiții de iarnă.
- Se recomandă să păstrați căștile între -10°C și 50°C (14°F și 122°F).
- Nu depozitați casca pe perioade extinse de timp fără a o reîncărca (maxim trei luni).

9.3 Curățarea dispozitivului Jabra

Păstrați produsul curat respectând aceste bune practici în materie de igienă.

1. Aplicați apă și detergent de vase normal pe o lavetă, asigurându-vă că stoarceți excesul de lichid astfel încât să nu se scurgă apă din aceasta. Folosiți doar apă și detergent – nu utilizați agenți de curățare puternici.
2. Ștergeți ușor produsul, asigurându-vă că nu lăsați un strat de spumă pe suprafață.
3. Nu folosiți produsul timp de cel puțin un minut.
4. Clătiți suprafața ștergând-o cu o lavetă umezită ușor numai cu apă.
5. Lăsați să se usuce.
6. Atunci când nu utilizați produsul, păstrați-l curat prin evitarea contactului cu suprafețele murdare și depozitați-l în săculețul de transport.